

Ministère chargé de l'Aviation Civile

COMPTE-RENDU D'ÉVÈNEMENT LIÉ À LA SÉCURITÉ DE LA CIRCULATION AÉRIENNE

AIR TRAFFIC SAFETY EVENT REPORT

Compte rendu à adresser dans les deux semaines suivant l'évènement à :

- Si les services de la DSNB sont concernés : DSNB-Direction des Opérations, Département 1, 9 rue de Champagne, 91200 Athis-Mons, e-mail : DO-analyse-incident@aviation-civile.gouv.fr
- Si les services de la DSNB ne sont pas concernés : la DSNB-IR compétente à l'endroit de l'incident, ou à défaut celle dont dépend le pilote notifiant : adresses disponibles sur le site du ministère <https://www.ecologique-solidaire.gouv.fr/notifier-incident>
- Si le pilote relève de la Défense: au BCM, à l'aide de l'application OASIS (Online Air Safety Information System). Direction des Opérations, 9 rue Champagne, 91205 Athis-Mons Cedex – France (33) (0)1.69.57.71.08 E-mail: bcm-gpsa@regis-dgac.net

Les cases en grisé s'appliquent aux renseignements à inclure dans un compte rendu initial par radio.
In an initial report by radio, shaded items should be included.

A - INDICATIF D'APPEL DE L'AERONEF AIRCRAFT CALL SIGN	B - TYPE D'EVENEMENT TYPE OF EVENT ☐ AIRPROX AIRPROX ☐ PROCEDURE PROCEDURE ☐ INSTALLATIONS INSTALLATION
--	---

C - L'EVENEMENT / THE EVENT

1 - Renseignements généraux / General Information

a) Date et heure (UTC) de l'évènement / Date and time (in UTC) of event

b) Position / Position

2 - Aéronef de référence / Own aircraft

a) Cap et route / Heading and route

b) Vitesse vraie / True airspeed

☐ kt ☐ km / h

c) Niveau et calage altimétrique / Level and altimeter setting

d) Aéronef en montée ou en descente / Aircraft climbing or descending

☐ Palier / Level flight

☐ Montée / Climbing

☐ Descente / Descending

e) Avis d'évitement de trafic délivré par l'ATS / Traffic avoidance advice issued by ATS :

☐ Oui / Yes

☐ Non / No

f) Informations sur le trafic délivrées par l'ATS / Traffic information issued by ATS :

☐ Oui / Yes

☐ Non / No

g) Système anticollision embarqué – ACAS / Airborne collision avoidance system - ACAS

☐ Non installé

Not carried

☐ Installé :

(Type)

☐ Emission d'un avis de circulation

Traffic advisory issued

☐ Emission d'un avis de résolution

Resolution advisory issued

☐ Pas d'avis de circulation ni de résolution

Traffic advisory or resolution advisory not issued

h) Autre aéronef repéré avant le croisement / Other aircraft sighted before crossing

☐ Oui / Yes

☐ Non / No

☐ Erreur de repérage / Wrong aircraft sighted

i) Manœuvres d'évitement / Avoiding action taken

☐ Oui / Yes

☐ Non / No

j) Type de plan de vol / Type of flight plan

☐ IFR

☐ VFR

☐ Aucun / None

3. Autre aéronef / Other aircraft

a) Type et indicatif d'appel / immatriculation (si connus)

Type and call sign / registration (if known)

b) Si les données demandées en a) sont inconnues, indiquer / If a) above not known, describe below :

☐ Aile haute / High wing

☐ Aile moyenne / Mid wing

☐ Aile basse / Low wing

☐ Giravion / Rotorcraft

☐ Bimoteur / 2 engines

☐ Trimoteur / 3 engines

☐ Monomoteur / 1 engine

☐ Plus de 4 moteurs / More than 4 engines

☐ Quadrimoteur / 4 engines

Marques, couleurs ou autres renseignements / Marking, colour or other available details :

c) Montée ou descente / Aircraft climbing or descending

☐ Vol en palier / Level flight

☐ Montée / Climbing

☐ Descente / Descending

☐ Renseignement inconnu / Unknown

d) Manœuvres d'évitement / Avoiding action taken

☐ Oui / Yes

☐ Non / No

☐ Renseignement inconnu / Unknow